

Số: 49/NQ-HĐND

Vĩnh Tế, ngày 12 tháng 03 năm 2026

NGHỊ QUYẾT
Về việc điều chỉnh dự toán ngân sách
địa phương năm 2025 của phường Vĩnh Tế

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN PHƯỜNG VĨNH TẾ
KHÓA I, KỲ HỌP THỨ SÁU

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương số 72/2025/QH15;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều ngày 17 tháng 6 năm 2020 và ngày 29 tháng 11 năm 2024;

Căn cứ Quyết định số 436/QĐ-UBND ngày 05 tháng 8 năm 2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang về giao dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, thu, chi ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách địa phương năm 2025 cho Ủy ban nhân dân các xã, phường, đặc khu;

Căn cứ Quyết định số 2701/QĐ-UBND ngày 31 tháng 12 năm 2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang về việc điều chỉnh dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2025 đã giao tại Quyết định số 436/QĐ-UBND ngày 05 tháng 8 năm 2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang;

Căn cứ Nghị quyết số 73/NQ-HĐND ngày 15 tháng 8 năm 2025 của Hội đồng nhân dân phường Vĩnh Tế về dự toán thu, chi ngân sách phường Vĩnh Tế năm 2025;

Căn cứ Nghị quyết số 171/NQ-HĐND ngày 19 tháng 12 năm 2025 của Hội đồng nhân dân phường Vĩnh Tế về việc phê chuẩn sử dụng kết dư ngân sách phường (nguồn kết dư ngân sách cấp huyện năm 2024 và ngân sách cấp xã (cũ) chuyển giao về ngân sách phường trước sắp xếp);

Căn cứ Thông báo số 125/TB-HĐND ngày 27 tháng 11 năm 2025 của Thường trực Hội đồng nhân dân phường kết luận tại phiên họp thường kỳ tháng 11 năm 2025 thống nhất theo nội dung phương án phân bổ sử dụng nguồn tăng thu và tiết kiệm chi trong năm 2025 của ngân sách phường (nguồn tăng thu và tiết kiệm chi cấp huyện năm 2024 trong năm 2025 điều chuyển sang ngân sách cấp xã khi cấp huyện chấm dứt hoạt động);

Xét Tờ trình số 3898/TTr-UBND ngày 31 tháng 12 năm 2025 của Ủy ban nhân dân phường Vĩnh Tế về việc điều chỉnh dự toán ngân sách địa phương năm 2025 của phường Vĩnh Tế; báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân phường; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân phường tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thống nhất điều chỉnh dự toán ngân sách địa phương năm 2025 của phường Vĩnh Tế, như sau:

1. Điều chỉnh dự toán thu ngân sách địa phương năm 2025

Tổng dự toán thu điều chỉnh tăng: 191.418 triệu đồng (Một trăm chín mươi một tỷ, bốn trăm mười tám triệu đồng). Trong đó:

- Thu chuyên nguồn (ngân sách cấp huyện và cấp xã (cũ) chuyển giao về ngân sách phường): 90.126 triệu đồng.

- Nguồn kết dư (nguồn kết dư ngân sách cấp huyện năm 2024 và ngân sách cấp xã (cũ) chuyển giao về ngân sách phường trước sắp xếp): 101.292 triệu đồng.

2. Điều chỉnh dự toán chi ngân sách địa phương năm 2025

a) Tổng dự toán chi điều chỉnh tăng: 15.632 triệu đồng (Mười lăm tỷ, sáu trăm ba mươi hai triệu đồng). Trong đó:

- Chi đầu tư phát triển (CTMTQG xây dựng nông thôn mới): 1.814 triệu đồng.

- Chi thường xuyên: 13.818 triệu đồng.

b) Tổng dự toán chi điều chỉnh giảm: 6.360 triệu đồng (Sáu tỷ, ba trăm sáu mươi triệu đồng). Trong đó:

- Dự toán chi hoạt động môi trường điều chỉnh giảm: 4.356 triệu đồng.

- Dự toán chi kiến thiết thị chính điều chỉnh giảm: 1.704 triệu đồng.

- Dự toán chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề điều chỉnh giảm: 300 triệu đồng.

(Chi tiết theo Phụ lục 1 và Phụ lục 2 đính kèm)

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Hội đồng nhân dân phường giao Ủy ban nhân dân phường quản lý, điều hành và triển khai thực hiện Nghị quyết này theo quy định.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân phường giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân phường Vĩnh Tế khoá I, Kỳ họp thứ Sáu thông qua ngày 12 tháng 03 năm 2026 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- Thường trực: HĐND, UBND tỉnh AG;
- Các Sở: Tài chính, Tư pháp tỉnh AG;
- Ban Thường vụ Đảng ủy phường;
- Thường trực HĐND phường;
- Thường trực UBND phường;
- BTT. UBMTTQVN phường;
- Đại biểu HĐND phường;
- Các Phòng, ban, ngành phường;
- Lãnh đạo Văn phòng HĐND và UBND phường;
- Cổng thông tin điện tử phường;
- Lưu: VT, ttthang.

CHỦ TỊCH



Trang Công Cường



Phụ lục 1

ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2025 CỦA PHƯỜNG VINH TẾ

(Kèm theo Nghị quyết số 49/NQ-HĐND, ngày 12 tháng 03 năm 2026 của HĐND phường Vinh Tế)

ĐVT: Triệu đồng

NỘI DUNG	Dự toán		Dự toán đề nghị điều chỉnh		Dự toán sau điều chỉnh
	Tỉnh giao	Phường giao	Tăng	Giảm	
TỔNG THU NGÂN SÁCH TỪ KINH TẾ TRÊN ĐỊA BÀN	2.536	2.536	0	0	2.536
1/ Thu phí, lệ phí	323	323	0	0	323
- Lệ phí môn bài	113	113	0	0	113
- Lệ phí chứng thư, kết hôn, khai sinh, khai tử	210	210	0	0	210
2/ Lệ phí trước bạ	1.700	1.700	0	0	1.700
3/ Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	470	470	0	0	470
4/ Thu quỹ đất công ích và hoa lợi công sản	0	0	0	0	0
5/ Thu khác ngân sách	43	43	0	0	43
a) Thu phạt vi phạm hành chính	38	38	0	0	38
- ATGT	0	0	0	0	0
- VPHC khác	38	38	0	0	38
b) Các khoản khác	5	5	0	0	5
- Thu phí chợ	0	0	0	0	0
- Thu phí sử dụng lề đường, bến bãi	0	0	0	0	0
- Các khoản khác theo quy định	5	5	0	0	5
- Thu hồi các khoản chi năm trước	0	0	0	0	0
6/ Các khoản huy động đóng góp tự nguyện	0	0	0	0	0

NỘI DUNG	Dự toán		Dự toán đề nghị điều chỉnh		Dự toán sau điều chỉnh
	Tỉnh giao	Phường giao	Tăng	Giảm	
TỔNG THU NGÂN SÁCH PHƯỜNG	120.782	120.782	191.418	0	312.200
I. Thu cân đối ngân sách địa phương	120.591	120.591	0	0	120.591
1/ Thu ngân sách từ kinh tế địa bàn	2.536	2.536	0	0	2.536
- Các khoản thu được hưởng 100%	2.536	2.536	0	0	2.536
- Các khoản thu phân chia tỷ lệ %	0	0	0	0	0
2/ Thu bổ sung cân đối	98.543	98.543	0	0	98.543
3/ Nguồn thực hiện CCTL ngân sách tỉnh bổ sung	19.513	19.513	0	0	19.513
II. Thu bổ sung có mục tiêu từ ngân sách cấp trên	190	190	0	0	190
III. Thu chuyển nguồn (ngân sách cấp huyện và cấp xã (cũ) chuyển giao về ngân sách phường)	0	0	90.126	0	90.126
Thu chuyển nguồn (CV số 920/UBND-KT ngày 14/8/2025 của UBND phường Vĩnh Tế)	0	0	85.947	0	85.947
- UBND phường Núi Sam (cũ)	0	0	30.653	0	30.653
- UBND xã Vĩnh Châu (cũ)	0	0	24.044	0	24.044
- UBND xã Vĩnh Tế (cũ)	0	0	31.250	0	31.250
Thu chuyển nguồn từ năm 2024 mang sang 2025 hạch toán theo Biên bản bàn giao giữa phường Châu Đốc và phường Vĩnh Tế ngày 30/10/2025	0	0	4.179	0	4.179
IV. Nguồn kết dư (nguồn kết dư ngân sách cấp huyện năm 2024 và ngân sách cấp xã (cũ) chuyển giao về ngân sách phường trước sắp xếp)	0	0	101.292	0	101.292

Phụ lục 2

ĐIỀU CHỈNH DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2025 CỦA PHƯỜNG VĨNH TẾ

(Kèm theo Nghị quyết số 49/NQ-HĐND, ngày 12 tháng 03 năm 2026 của HĐND phường Vĩnh Tế)

ĐVT: Triệu đồng

NỘI DUNG	Dự toán		Dự toán đề nghị điều chỉnh		Dự toán sau điều chỉnh
	Tỉnh giao	Phường giao	Tăng	Giảm	
TỔNG CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG	120.782	120.782	15.632	6.360	130.054
A. CHI CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH	120.591	120.591	15.632	6.360	129.863
I. Chi đầu tư phát triển	0	0	1.814	0	1.814
1. Nguồn vốn tập trung	0	0	0	0	0
2. Nguồn thu tiền sử dụng đất	0	0	0	0	0
3. Nguồn đầu tư phát triển khác	0	0	1.814	0	1.814
II. Chi thường xuyên	118.227	118.227	13.818	6.360	125.685
1- Chi sự nghiệp kinh tế	8.216	8.216	5.136	1.704	11.648
- Kinh phí bù miễn thủy lợi phí	2.228	2.228	0	0	2.228
- Kiến thiết thị chính	4.182	4.182	2.025	1.704	4.503
- Chi hỗ trợ trồng lúa	1.805	1.805	0	0	1.805
- Sự nghiệp kinh tế khác	0	0	3.111	0	3.111
2- Chi SN văn xã	63.800	65.400	1.463	300	66.563
- Chi SN Giáo Dục và đào tạo	63.235	63.235	1.081	300	64.016
- Chi SN Y Tế	0	0	0	0	0
- Chi SN Văn hóa thông tin - Thể thao	117	1.717	383	0	2.100
- Chi SN phát thanh truyền hình	66	66	0	0	66

NỘI DUNG	Dự toán		Dự toán đề nghị điều chỉnh		Dự toán sau điều chỉnh
	Tỉnh giao	Phường giao	Tăng	Giảm	
- Chi thể dục, thể thao	235	235	0	0	235
- Chi đảm bảo xã hội	147	147	0	0	147
- Các khoản hoạt động thường xuyên khác	0	0	0	0	0
3- Chi quản lý hành chính	23.358	23.358	7.219	0	30.577
4- Chi An ninh - Quốc phòng	5.794	5.794	0	0	5.794
- Chi an ninh	2.091	2.091	0	0	2.091
- Chi quốc phòng	3.703	3.703	0	0	3.703
5- Chi SN hoạt động môi trường	13.111	13.111	0	4.356	8.755
6- Chi khác ngân sách	3.948	2.348	0	0	2.348
7- Các khoản chưa giao DT cho NSX	0	0	0	0	0
III. Dự phòng ngân sách	2.365	2.365	0	0	2.365
B. CHI TỪ NGUỒN BỔ SUNG CÓ MỤC TIÊU TỈNH	190	190	0	0	190